



# 49<sup>th</sup> Asia Pacific Bridge Federation Championships



*With Compliments from*

**Derek ZEN**

**President**

**Hong Kong Contract Bridge Association**

**10 June 2013**

民政事務局  
(藝術及體育發展基金)  
Home Affairs Bureau  
(Arts and Sport Development Fund)



J.P.Morgan



REGAL  
HONGKONG HOTEL  
CALDERWAY BAY - HONG KONG  
富豪香港酒店



# 亞太區錦標賽在港舉行 憶鄧小平掀橋牌風



### 專題 報道

亞太區橋牌錦標賽正如火如荼地在本港進行，來自亞太地區的橋牌高手，為爭奪世錦賽的出線席位「搏命廝殺」，當中奪冠熱門的中國隊更是各界關注的焦點。殊不知，如今成績斐然的中國橋牌，僅僅發展了33載。橋牌在改革開放前被視為資產階級娛樂而遭到明令禁止。改革開放後，在鄧小平等第二代國家領導人的推動下，打橋牌之風席卷全國，橋牌得到迅猛發展，這為其後中國橋牌取得的成就奠定了堅實的基礎。

專題部記者劉裕龍報道



■1986年9月，鄧小平與喬衛平（右）在橋牌桌上較量。（網上圖片）



■鄧小平是橋牌高手，他打橋牌時的笑容給人留下了深刻的印象。（網上圖片）

(接頁)

(續上頁)



# 牌桌常客： 胡耀邦 萬里 丁關根

【專題部記者劉裕龍報導】鍾愛橋牌的鄧小平，身邊一定少不了與他一樣喜愛橋牌的牌友。在中國第二代領導集體中，時任中共總書記的胡耀邦、全國人大常委會委員長萬里、副委員長丁關根都是鄧小平牌桌上的常客。

對中國農業發展貢獻良多的萬里，一生中有兩大癖好：橋牌和網球。萬里曾說：「不會打球、打橋牌是沒有文化的表現。」他認為，橋牌運動可以增進腦力，有益健康，陶冶情操，廣交朋友，是全民健身活動的組成部分。

北京市橋牌協會副主席聞義昌也是領導人之間牌桌上的常客，在他印象中，「萬里和榮樂弟、胡耀邦和聶衛平，他們四人一組，誰也贏不了他們。但一物降一物，他們這四人組偏偏就打不過鄧小平和丁關根、王漢斌和王大明他們四人組」。

## 誰輸了要臉上掛紙條

聶衛平是萬里的老搭檔。他們兩人曾參加北京市的一個比賽，並且獲得了冠軍，獎品是兩套音響，這在當時絕對算是「奢華」的大件家用電器。

當時的中共總書記胡耀邦也是一名「橋牌積極分子」。中共中央文獻研究室原室務委員劉崇文曾撰文說，胡耀邦早在上世紀50年代就經常陪鄧小平打橋牌。據說他們誰輸了，還要在臉上掛紙條，甚至鑽桌子。

## 喜愛打橋牌的領導人

領導人	曾任職務
鄧小平	國家軍委主席、第十二屆中共中央政治局常委
胡耀邦	中共中央總書記
萬里	全國人大常委會委員長
丁關根	中宣部長、鐵道部長
王漢斌	全國人大常委會副委員長
張致祥	全國人大常委、文化部副部長
王大明	北京市政協主席

歷史悠久的橋牌運動在中國的發展可說是有些「大器晚成」。以鄧小平為首的一些中共第二代領導人對橋牌的濃厚興趣，為橋牌此後在中國的發展起到了重要作用。鄧小平等老一輩領導人熱衷橋牌早已不是秘密，據擅長橋牌的「棋聖」聶衛平回憶，鄧小平對橋牌十分癡迷，兩人曾搭檔在北戴河連「戰」一個禮拜，鄧小平對橋牌的癡迷可見一斑。

## 聶衛平憶北戴河大戰一周

鄧小平一生最大的娛樂就是打橋牌、聽京戲、看足球，其中打橋牌當屬第一。鄧小平在上世紀50年代初期在四川期間，在一位來自四川內江朋友的指導下學會了打橋牌，此後就與橋牌結下了不解之緣，打橋牌也一直成為他人生中的第一大業餘愛好。

鄧小平的「橋癡」之大是毋庸置疑的，即使是出差在外，只要有條件幾乎是每天都玩。據前北京市政協主席王大明回憶：「1964年，有一次小平同志到東北視察，吳晗、張明義和我陪同。白天小平同志參觀，我們跟着他參觀，晚上陪他打牌。楊尚昆對小平同志開玩笑說，別人打牌都是三缺一，你是一缺三。」

鄧小平的橋牌水平之高，也是圈內高手的一致共識。世界女子橋牌冠軍美籍華人楊小燕曾與鄧小平打過四次橋牌，她對鄧小平的橋技讚不絕口，「鄧小平的牌技可不僅僅是業餘水平的，可夠得上專業水平了」。



鄧小平（前排左六）與萬里（前排左五）參加橋牌邀請賽，與其他參加者合照。



【專題部記者劉裕龍報導】聶衛平是鼎鼎大名的「棋聖」，他曾在中日圍棋擂台賽中連勝11場，達到個人圍棋生涯的巔峰。這位圍棋界的國手還是一位橋牌好手，回憶起以前和鄧小平一起打牌的歲月，聶衛平透露，自己曾試着偷偷向萬里「放水」，雖然自己覺得「天衣無縫」，但仍然難逃隊友鄧小平的法眼。

鄧小平的笑容給聶衛平留下了深刻的印象。「在牌桌上鄧小平話不多，表情也少。但是，一旦他笑的時候，比如打牌打得非常得意時，或者大家在一起聊天聊到有意思的話題時，你就會發現，他的表情非常純真可愛」。

聶衛平說，鄧小平打牌時常用精確叫牌法，他打牌守得緊、攻得狠、叫得準、打得穩，無論領先還是

落後，都很有風度。「在牌桌上，老爺子平易近人，和他打牌一點兒也不緊張。」聶衛平說，「既然是比賽，總會有輸贏。老爺子當然力爭取勝，但輸了就輸了，誰也不讓着他。有時候他出錯了牌，別人不客氣地批評：你的牌出錯了。他會虛心地聽取。要是我出錯了牌，他也會毫不客氣地『指摘』」。

有一次聶衛平和鄧小平搭檔，迎戰萬里和原友誼醫院院長諸壽和，結果萬里輸得很慘，聶衛平有些於心不忍，就故意「放了點水」。「有一副牌我宕了6個，6個是宕得太多了。當時老爺子指着我，對別人說：『他創了世界紀錄了！』事後，老爺子有一次見到我愛人，又專門對她說：『聶衛平的圍棋是九段，橋牌可不是九段。』」

## 爺孫未切磋 鄧卓棣感遺憾

據聶衛平回憶，他曾於1984年前往北戴河，陪同正在北戴河休假的鄧小平、萬里（時任國務院副總理）進行了一場連續的橋牌大戰。之所以稱之為大戰，因為對壘的雙方都是橋牌高手；之所以稱之為連續，則是因為這一戰就是一個禮拜。

鄧小平對橋牌的癡迷也影響了家庭中的其他成員。鄧小平唯一的孫子、廣西壯族自治區百色市平果縣副縣長鄧卓棣，回憶起爺爺鄧小平給他帶來的最大影響

就是橋牌。他曾是北京橋牌青年隊的成員，並在北大校園的內部比賽中取得過第四名。鄧卓棣對沒能和爺爺切磋過橋牌感到遺憾，「小時候總看爺爺打橋牌，自己卻沒跟爺爺打過，真的非常遺憾」。

相關新聞刊A02版



鄧小平打橋牌的水平曾獲得一些專業人士一致好評。（網上圖片）

# 一封信改變中國橋牌命運

【專題部記者劉裕龍報導】在相當長的一段歷史時期裏，橋牌在中國卻成了鮮為人知的「封閉式」活動，它只不過是少數愛好者休閒的遊戲。上世紀70年代末期，當國內開始大刀闊斧的開始進行改革開放之時，鄧小平也為中國橋牌事業的發展描繪出一幅嶄新的藍圖。

1978年10月12日正是中共十一屆三中全會籌備的關鍵時期，鄧小平在一封群眾聯名要求「開展橋牌活動」的來信上批示：「請體委考慮」。從此，中國橋牌運動得以正式開展。這封群眾聯名的上書信，是由大百科全書出版社編輯周家驊、中科院數學研究所研究員裘宗瀨、中國電影研究學者鄭雪萊簽名發出的。

三位高級知識分子在信中主要表達兩個意思：一、橋牌是一項有益於身心健康的智力運動，對從業者尤其是老年人非常有好處。橋牌在世界上開展廣泛，可在中國沒有合法地位，從而使得中國橋牌事業遠遠落後於其他國家。二、當時中國正面臨着改革開放的新形勢，如果開展橋牌可以增進中國與具有國際影響力大的美國、西方乃至蘇聯進行文化體育交流。

## 鄧獲最高榮譽「戈倫獎」

鄧小平曾說過：「橋牌如同音樂一樣是一種世界語言，理應成為中國同世界各國人民之間相互交流、理解與友誼的橋樑。」事實上，也正是鄧小平推動了中國橋牌協會的成立，在他的支援下，中國橋牌協會在1980年6月正式成立。鄧小平如一名橋牌老將一般，一直打到90多歲，引領了中國橋牌運動的一股潮流。因為鄧小平的橋技和對中國橋牌普及的推動，國際橋牌新聞協會在1981年授予了他最高榮譽的「戈倫獎」。

(接下頁)

(續上頁)

# 中國男女隊強陣爭出線

## 世錦賽最強對手：美意荷

■中國隊被視為爭奪世錦賽出線席位的熱門。  
圖為中國男女隊合影。



■亞太區橋牌錦標賽除舉辦正式比賽外，亦舉行了同步賽供有興趣者參與。

(接下頁)

(續上頁)



## 專題 報道

香港現正舉行一項橋牌盛事，就是亞太區橋牌錦標賽，爭奪世錦賽的出線席位，其中，被視為出線熱門的中國隊，派出強陣出擊，包括世界級橋牌大師林榮強、張正華、沈小農等好手；而隨團訪港的世界橋牌聯合會大師李杰，在下榻的酒店接受本報專訪，談到橋牌在中國的發展情況，他深信中國的橋牌發展前景是光明的。

本報體育部報道

這名牌齡逾20年、對中國橋牌發展頗為了解的北京好手李杰表示：「中國自在1980年才成立橋牌協會，後才有具系統的發展，當然，與歐美國家有上百年的發展比較是有所不及，然而，國家隊的水平卻是不弱，其中，男、女子隊，青年隊及老年隊的實力在亞洲區都是最強的，當中，女隊更兩度奪得世界冠軍，四次獲亞軍，絕對是頂級的隊伍之一；而男隊的實力稍有不及，兩次奪世錦賽第四名，更有一次奪得雙人賽冠軍。至於對手方面，以美國的實力最強，其次為意大利及荷蘭。」

### 運動員年薪可達30萬

不過，李杰承認要推廣橋牌運動是有一定困難：「社會對橋牌運動認知較低，宣傳較困難，同時，該項運動觀賞性較差。」儘管如此，李杰對發展橋牌運動的前景仍是充滿信心，他指出：「首先，中國已實行了橋牌職業賽，最優秀的運動員平均年薪可達30萬元人民幣，總算能吸引人投身該項運動，當然可提升水準；其次，橋牌運動是大學選修科，而在中小學，中國橋牌協會亦大力支持推廣；再者，訂立了俱樂部及會員管理體制，在更有系統之下，自然更有利發展。」

李杰更表示有一套提升國家女子



李杰是上屆亞太區橋牌錦標賽冠軍。

隊水平的方法：「中國女隊經常到國外比賽，同時，與男子隊一同訓練，對水準的提高當然有幫助。」

此外，中國隊有一個夢想，就是把橋牌運動推廣成為亞運會甚至奧運會的比賽項目，然而，李杰坦言是十分不容易的：「亞運會及奧運會的比賽項目數目已經龐大，難以再加添。」但為進一步推廣橋牌運動的發展，國際智力運動聯盟年前倡議每四年舉辦一屆世界智力精英運動會，除了橋牌項目外，還有圍棋、國際象棋、中國象棋、國際跳棋等，迄今已舉行了兩屆，重要性一如奧運會。

談到學習橋牌的秘訣，李杰強調天賦並不特別重要，反而後天的努力更要緊，同時，良好的環境亦是頗為重要，即是周圍要有水平高的運動員，才能帶動水準提高；不過，他承認計分及叫牌系統很複雜，造成學習橋牌的入門障礙。

### 港橋牌水準近年下降

至於今次訪港的中國隊運動員名單中，赫然發現圍棋大師聶衛平的名字，原來該名棋聖還愛好橋牌，已參與該運動逾40年之久，並有一定的造詣，曾多次奪得全國冠軍，只是因年事已高，現年已經61歲；近年的成績稍有退步。

最後，談到香港的橋牌水平，過去經常來港作賽的李杰稱在80年代時是不錯，但該項運動始終並不是太吸引年輕人，在缺乏新血的加入之下，香港的橋牌水準近年有所下降。

## 起源於17世紀英國

橋牌是由17世紀的一種叫做「惠斯特」(Whist)的紙牌玩法演化而來的，起源於英國。

由於「惠斯特」存在着許多方面的不足，19世紀末「橋牌惠斯特」逐漸取代了「惠斯特」。「橋牌惠斯特」增加了無將體制(沒有將牌)，發牌者有權自由選定將牌花色或無將，並可將此權力交給同伴。確定將牌花色或無將者的同伴把牌攤在桌上作為明手，由定約人支配明手的概念第一次形成。這是橋牌發展的第二階段。但是，「橋牌惠斯特」賭博色彩太濃，往往一局失誤滿盤皆輸，輕則朋友反目，重則傾家蕩產。

### 減賭博色彩 增加合理性

20世紀初，「競叫式橋牌」是橋牌發展的第三階段，引進了競爭叫牌，這是一個重大創新，已經初具現代橋牌的特點。「競叫式橋牌」規定通過叫牌達成定約，定約不一定在一副牌中叫成局，可以累計基本分，打夠100墩分即為一局。這是「競叫式橋牌」的不合理之處，打叫不一致，輸贏論定主要不在技術發揮，而多靠牌的因素。

20年後，美國橋牌名手范特比爾在「競叫式橋牌」基礎上創造了定約橋牌，規定只有叫成局並打成才算成局，同時增加了局況的因素，並取消了加倍和再加倍的無限性，只規定一次有效。橋牌的發展演化經歷了悠長的歷史，期間還出現許多分支，如盤式橋牌、三人橋牌等，但都由於種種原因沒有獲得更大的發展。



橋牌是由「惠斯特」(Whist)紙牌玩法演化而來。

### 中國橋牌隊大師級別名單

中國男隊：施豪軍(世界橋聯終身大師)；連若鳴、王為民、張邦祥、鞠傳成、石正鈞(世界橋聯大師)。

中國女隊：王文雅(世界冠軍、世界橋聯特級大師)；閻茹、馮學鳳(世界冠軍、世界橋聯終身大師)；王禮萍、章瑜(世界橋聯終身大師)。

註：世界橋聯的等級稱號為世界特級大師、世界終身大師、世界大師，但男女有分別，女隊的均是女子級別。

## 本港業餘橋牌手三百人

在香港，橋牌並非熱門活動，就是懂得玩的人也不多，如果是要講求技術及可出戰國際賽的牌手更少之又少，現時活躍於本地的業餘橋牌手約有逾300人，不少是於讀書時代開始接觸的，更有志同道合者作業餘消遣，更透過參加比賽而代表香港參與國際性賽事。

橋牌雖然是世界上最多的人參與的紙牌遊戲，曾幾何時，在某些國家，其受歡迎程度儼如麻雀在香港一樣；不過，橋牌在香港卻談不上非常普遍，除了因為愛玩紙牌的香港人大多數都寧願玩賭博遊戲13張，同時亦因為橋牌的規則和玩法比13張複雜，而且還需要和同伴有一定的共識。話雖如此，橋牌

仍是可以一兩天學會的，而partnership也讓這玩意有更多的變化，初學者和老手作伴也能幫助學習。

### 歷史性上海隊對台北隊

香港早在1980年已有城市橋牌錦標賽，至第2屆時並與當時已有了相當發展、世界四強之一的台灣進行交流，而世界女子冠軍美國亦有亮相，初賽更出現了歷史性的一刻上海隊對台北隊，兩岸牌手首度碰頭，比賽安排在封閉的環境進行，但在場外設有大劇場及大熒幕投影，通過電話旁述，為最原始的直播。自此以後，兩岸都時有交流，直至現在的內地也往往於同一比賽切磋。

## 橋牌大師李杰隨團訪港

中國橋牌界可謂好手如雲，上屆亞太區橋牌錦標賽冠軍李杰因在選拔賽落選而無緣衛冕，今次只能以報到賽事形式隨團訪港參與是項大賽，不過，原來他已有更遠大的目標，就是要協助中國首奪世錦賽冠軍。

現年41歲的李杰，20多年前參加橋牌運動，16年前開始參與高水平的賽事，曾多次獲得全國冠軍，除了是上屆亞太區賽冠軍得主外，還曾奪得2011年香港國際城市錦標賽冠軍，2011年世界智力精英運動會男子個人賽亞軍以及2011年世錦賽第5名，然而，在世錦標賽只能獲第5名，李杰認為是其最遺憾的事情，他更透露其個人目標：「現時自己可說是踏入橋牌運動的黃金期，希望在世錦賽取得突破，也是中國男隊的突破，就是要首次贏得世錦賽冠軍，男

團在世錦賽的最佳成績也只是第4名。」

說過最遺憾的事情，又說說最難忘的事件，該名健談的京漢子指出是2011年的亞太區賽，當時在13隊參賽的比賽，中國男隊經過首天賽事後，竟然是排包尾，這是從未試過的，幸而經過三至四天的比賽後，中國便升上榜首的位置，到最後更提前一天便贏得錦標。

對於喜愛橋牌這種運動，李杰坦言就是覺得好玩：「這是一項很有意思的智力運動，對鍛煉大腦及邏輯思維是有一定幫助，香港便有一名選手年紀達90多歲，玩橋牌有助延防衰老同時，同時，因為基本上是最少兩人對兩人，必須要有合作精神。」

目前有一名7歲兒子的李杰，對於是否贊同兒子也參加橋牌運動，李杰表示只要兒子喜歡，他是不會反對。



半山一個住宅單位，裏面有六女一男正圍在一張正方形的枱，認真地玩橋牌。他們都非等閒之輩，不是公司高層就是專業人士，領軍的單偉彪是惠記集團(610)副主席、利基控股(240)主席及路勁基建(1098)執行董事。這種連股神畢菲特都沉迷的遊戲是由十八世紀英國貴族的啤牌遊戲——惠斯特牌(Whist)演變出來的，金管局兩任總裁任志剛及陳德霖都是資深的玩家。橋牌名副其實是聰明人的遊戲。

記者：黃碧珊 攝影：梁志永



# 橋牌鬥智

■為了備戰亞太橋牌聯賽，單偉彪帶領六名女子組成員進行特訓。

**股** 神畢菲特熱衷玩橋牌，與九十年代橋牌世界冠軍 Sharon Osberg 是多年拍檔，畢菲特曾說：「橋牌是訓練頭腦最好的活動，大約每十分鐘就出現新局面。在投資市場，你不是按市場來作決定，是用理性分析……橋牌全是贏輸的推測，每秒鐘也需要計數」。

橋牌過程中的千變萬化令兩代金管局總裁任志剛及陳德霖，及以 34 歲之齡出任港交所行政總裁的袁天凡都極沉迷。單偉彪是香港橋牌協會會長，為了今個月在香港舉行的第 49 屆亞太橋牌聯會錦標賽，他率領六個資深的橋牌玩家組成一隊女子組，由他當隊長。這幾個月經常聚在一起，就是為了進行特訓，加強默契，增加勝出機會。

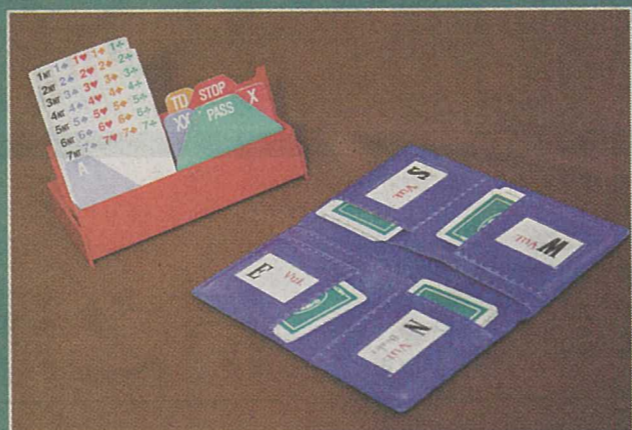
## 考試前通宵玩牌

在特訓時，單偉彪着其中四位叫牌，其餘兩位在旁觀察，完成叫牌後，莊家到隊友身後看如何進行每一局，他就接替莊家位置出牌。雖然是練習，他們每個人均表現認真，全程屏息靜氣。

單偉彪依足國際賽規例，隊員叫牌時不能發聲，完成一局後，每個隊員要各自記錄所得分數，再進行賽後檢討，分析如何出牌可獲更高分。



■約 30 多年前，單偉彪(左)曾與現時橋牌拍檔溫兆裘(右)成為隊友，在香港橋牌協會比賽中勝出。



■每次橋牌局約有 16 至 20 局，玩家在正式開始前，將牌洗好放在牌套，每局取一牌套中的牌使用。每次叫牌需使用叫牌盒內的紙張表示，整個牌局不可說話。



■每局莊家的隊友需開牌給其他人看，開牌時應將花色及大小排好。

第 49 屆亞太橋牌聯會錦標賽  
日期：6 月 7 日至 6 月 16 日  
地點：富豪香港酒店  
參加國家或地區：澳洲、中國、香港、澳門、台灣、印尼、日本、南韓、馬來西亞、新西蘭、菲律賓、新加坡及泰國  
網址：<http://www.hkcba.org/apbf/2013/>



■亞洲電影大亨鄧文懷(左)是香港橋牌協會的終身會員，在七、八十年代不時邀請明星出席橋牌協會活動，推動橋牌在香港的發展。

單偉彪是橋牌高手，參與國際賽事的經驗豐富，1967年，還是九龍華仁中二生時，已開始參加學校的橋牌學會，升讀香港大學後，就加入香港大學橋牌會，「當時非常沉迷，試過整夜玩橋牌，第二朝早就去考試」。1975年，剛大學畢業，單偉彪與香港華仁畢業的拍檔周少平，代表香港參加亞太區橋牌比賽，首次參與國際賽已奪得冠軍。40多年來，經常代表香港參加不同的國際比賽，如橋牌界最高殊榮百慕達盃(Bermuda Bowl)、世界智力運動會及亞太橋牌聯賽等。「一次比賽

有十多日賽事，其中一局勝過世界級高手並不出奇，但整個比賽成績還是未足夠於世界大賽中奪獎」。

### 憑記憶記下牌局

不過，在亞洲區及香港本土賽事，單偉彪就經常獲獎，獎盃放滿整個辦公室，他心痛地說：「每次搬寫字樓也掉失一些，75年第一個亞太區橋牌冠軍的獎盃也遺失了」。所以每個隊員都對單偉彪絕

對服從，隊員稱他為大師。每次特訓時見他毋須作任何筆錄，但可以憑記憶將十多局的橋牌局詳細地寫在電郵，發給隊員作賽後檢討，大家對於他驚人的記憶力都感到佩服。

橋牌最讓單偉彪着迷的，並不是比賽過程，而是賽後檢討，「每次比賽後，都會印出各組的牌，可以看到其他人如何出奇制勝。幾個朋友一齊傾，對勝出的會炫耀一番，有時在餐廳大家會得意忘形到跟侍應說『4 spades』(橋牌術語)」。

香港橋牌協會早在1951年，由多個中外俱樂部成員組成，包括西洋會所、猶太俱樂部、紀利華木球會、五陵會及香港大學校友會等，其中代表猶太俱樂部的Victor Zirinsky是當時的以色列駐港領事。單偉彪在九十年代初開始成為香港橋牌協會主席，2000年因公司惹上沙田愉翠苑短樁事件而停做數年，其後再做主席至現在，亞洲電影大亨鄧文懷是香港橋牌協會的終身會員。沒有大型比賽的日子，會員在尖沙嘴北京道海員俱樂部借用場地進行每星期兩次的練習，經費來自300個會員的會費，非常緊絀。「每次要搞大型活動，就搵贊助，朋友及生意夥伴全部幫了橋牌協會不少」。單偉彪最苦惱橋牌這個最好的腦筋訓練遊戲，沒有在香港成氣候。



■ 1988年，單偉彪(右)到意大利參加奧林匹克橋牌賽，與波蘭世界冠軍Balicki(左)同枱。國際性的橋牌賽設一道落地的牆，堵住隊友的視線或身體接觸。



## 中外領導人皆愛橋牌

橋牌是已故中國領導人鄧小平、英國前首相邱吉爾及戴卓爾夫人、美國前總統艾森豪，還有印度聖雄甘地、微軟創辦人蓋茨及股神畢菲特等名人的共同興趣。前身是十八世紀時，於英國貴族流行的啤牌遊戲——惠斯特牌，玩法簡單，四人對打，每局每人有13張牌，每次每人出一張牌，牌大者獲下次出牌權，贏得最多為勝出者。至十九世紀末，惠斯特牌在土耳其漸變成橋牌，加入了雙倍及多倍等條款。1925年，美國人Harold Vanderbilt在芬蘭郵輪上發明了合約橋牌，增加叫牌制度，每局要估計自己最少勝出多少回合。1929年美國人Ely Culbertson創立世界首本橋牌雜誌《The Bridge World》，令這個考驗智慧與運氣的合約橋牌的規則更為完整，並且越來越受歡迎。



■ 已故中共領導人鄧小平(左)熱愛橋牌，右旁為著名圍棋大師聶衛平。



## 合約橋牌(Contract Bridge)玩法

1. 有四個玩家，分為東家、南家、西家及北家；南、北為一組，東、西是另一組。
2. 如果沒有花色被指定為王牌，葵花是最大的花色，然後是紅心、階磚，最細是梅花。
3. A最大，接着是K、Q、J、10等，最小是2。
4. 每局每人各得13張牌，然後每局進行叫牌跟打牌兩部份。每回合各出一張牌，稱為一墩，每局共有13回合，兩組鬥吃，越多越好。
5. 叫牌過程：每個玩家按自己的牌強弱及花色分佈決定是否爭取成為莊家，價高者得直至其他三家都放棄。搶贏合約的一隊，先出最後合約的花色，那人便是莊家，另一隊就是防家。例如最後合約是紅心4，即以紅心為王牌，莊家一隊共要得到10墩牌。
6. 打牌過程：莊家與隊友需取得合約所需的墩數，防家則要破壞他們的計劃。
7. 每一個回合，第一個出牌者出甚麼花色，其餘三家必須出手上同屬這花色的牌，如果沒有就任出一張。
8. 如果有人出王牌，誰的王牌最大，便可吃掉該墩；如果無人出王牌，誰的牌屬於第一張牌的花色，而且數字又是最大的，就可吃掉該墩。
9. 吃牌者在下一回合先出牌。
10. 當所有牌出掉，這局便完結。如果莊家得到比合約要求所需或更多的墩數，這局便得到正分數；相反，莊家不能完成合約，就獲得負分數。



## 今屆亞太橋牌聯會錦標賽香港女子組代表成員



獵頭公司執行合夥人  
雷惠芳  
橋牌年資：約40年



政府新聞處助理處長  
林羅寶蓮  
橋牌年資：約20多年



畢馬威會計師行專業發展  
高級經理李熾麗兒  
橋牌年資：約5年



會計主任  
張貴賢  
橋牌年資：約10年



家庭主婦  
Sagari Singh  
橋牌年資：逾12年



醫務總監  
Wendy Simpson  
橋牌年資：約20年

# 隔牆有耳

## 論橋牌 新聞處訪自家人

新聞處助理處長林羅寶蓮據知今年9月退休，邊估到退休前嘅佢，仲會有新創舉？事緣向來係橋牌好手嘅佢，已經成為第49屆亞太橋牌聯會錦標賽嘅香港女子代表隊隊員，現正爭取喺上



■林羅寶蓮(左)同隊友備戰橋牌錦標賽。 政府新聞處

周五起至16日期間舉行嘅錦標賽中，爭奪珍貴出線權，勇闖9月喺印尼舉行嘅世界錦標賽，為港爭光。

林羅寶蓮早前以「參賽者」身份接受佢服務緊嘅政府新聞處訪問，分享打橋牌心得。

林太話最重要係要有全盤計劃，隊員之間就要多啲溝通，一齊搵最合適嘅出牌策略。基於拍檔雷惠芳成日出外公幹，佢都即時「變陣」，相約定時喺網上練習。

負責協辦呢次錦標賽嘅香港橋牌協會話，近年積極培育年輕人嘍，例如兩位大學生、19歲嘅吳梓康同譚梓浚就係香港青年代表隊成員，8月去武漢參賽。

## 亞太橋牌賽 港隊爭世界第一

「橋壇」盛事已經展開，一眾橋壇好手在橋牌桌上一較高下。三十九隊國家或地區的代表將連續十日作賽，除了力爭殊榮，也為爭取今年九月世界錦標賽的參賽資格而戰。本港派出五支隊伍參賽，有分析指港隊若能戰勝日本出綫，則兩岸三地將能同場較量爭世界第一。

一連十日的「亞太橋牌聯會錦標賽」已於上周五揭幕。愛好橋牌的大學生吳梓康與譚梓浚亦把握機會參與集訓，藉以提升技術。港隊隊員林羅寶蓮表示，打橋牌最重要的是有全盤計劃，隊員要多溝通建立默契，減少出錯。由於她的拍檔經常出外公幹，兩人立即「變陣」，相約定時在網上練習，建立互信和提升技巧。



■吳梓康(右)與譚梓浚亦把握機會參與橋牌集訓。

惠記集團副主席單偉彪本港頭號橋牌迷，今年更兼任港隊領隊，他表示，橋牌堪稱「腦力」的攻防戰，沒有年齡、性別和職業的限制，老少咸宜。協會希望透過舉辦多元化的活動，鼓勵更多年輕人玩橋牌，分享其中的樂趣。

## 變身偵探玩橋牌

橋牌堪稱腦力攻防戰，唔少人都鍾意玩，鄧伯伯係好例子啦，但玩到參賽就真係勁！由民政局贊助嘅亞太橋牌聯會錦標賽，依家喺香港比賽緊，13個國家嘅橋牌好手一較高下。香港派咗5隊，其中女子隊6名成員同領隊(圖中)積極備戰。有隊員話橋牌有推理元素，玩時好似變身做「偵探」，要估對方手上嘅牌，估中就似警察破案咁開心嘍，少啲智力都唔得！



政府新聞處



組隊得良朋 青年軍大讚

後起之秀

香港橋牌協會近年積極培育青年選手，19歲的吳梓康和譚梓浚是大學成員，將於8月到武漢參加比賽。

吳梓康中學時是象棋高手，有一次在學校下棋時，玩橋牌的同學恰巧「三缺一」，吳梓康臨時拉夫上陣，從此便愛上橋牌。吳梓康表示：「我喜歡橋牌，因為以前學界比賽中經常輸，而我是一個好勝心較強的人，令我更加想贏，更加喜歡玩橋牌。橋牌跟象棋那些一對一的比賽不同，必須兩人合作和溝通，這是橋牌引人入勝的地方。」

冀更多青年加入試玩

他還在牌局中認識了譚梓浚，兩人一拍即合，成為拍檔。譚梓浚直言，兩人有時會因「出錯牌」或意見不合而激烈爭論，但他們仍然樂在其中，橋牌亦讓他們認識不同的人，擴闊生活圈子。

譚梓浚說，香港玩橋牌的青年不多，有些人甚至不知道橋牌是用撲克牌來玩的，他期望多些青年加入，親身體驗玩橋牌的樂趣。 新報記者

港將備戰亞太錦標賽 39橋牌勁旅匯香江爭出線

【新報訊】一連10日的第49屆亞太橋牌聯會錦標賽正在香港舉行，13個國家或地區共39隊橋牌好手，將在橋牌桌上一較高下。香港今屆亦派出5支隊伍出賽，包括6人組成的女子代表隊，隊員多個月前已積極備戰，接受集訓，提升技術和隊員間的默契，以爭取佳績。

橋牌沿自英國，是一項4人比賽，兩人一隊，與另一隊對壘，講求拍檔的緊密合作，猶如築起一道堅固的橋樑。香港女子代表隊隊員林羅寶蓮表示，打橋牌最重要的是有全盤計劃，隊員要多溝通，建立默契，合力找出最合適的出牌策略，減少出錯。

隊員默契至為重要

由於她的拍檔雷惠芳經常出外公幹，兩人立即「變陣」，相約定時在網上練習，建立互信和提升技巧。林羅寶蓮認為，橋牌最大的挑戰來自其「推理」元素，橋牌手會化身「偵探」，絞盡腦汁估算對方手上的牌。每次猜

中，就好像「警察破案」一樣，帶來莫大的滿足感。雷惠芳亦認為，玩橋牌對工作有幫助，除了鬥智鬥力，還可學習與人溝通之道和風險管理技巧。

隊員李盧麗兒則有另一番體會，她認為對手實力強，往往並非大敗的原因，更大的原因是自己出錯或拍檔間有誤會，可見默契至為重要。

港隊領隊兼香港橋牌協會主席單偉彪表示，橋牌是「腦力」攻防戰，牌手可從中培養集中力和邏輯思維。他表示，橋牌是老少咸宜的活動，沒有年齡、性別和職業之分。曾經在一次比賽中，一位年僅9歲的「新星」，和一位93歲經驗豐富的女士對壘，一老一少比賽，成為一時佳話。

賽後檢討獲益良多

橋牌有趣之處還包括「賽後檢討」環節。在大型橋牌賽事中，橋牌手可從賽後檢討，了解「高手」怎樣構



女子隊6名成員和領隊(中)積極備戰，爭取佳績。

想最完美的致勝策略，獲益良多。單偉彪表示，橋牌協會希望多舉辦不同類型的比賽和活動，吸引更多青年玩橋牌，分享當中的樂趣。

第49屆亞太橋牌聯會錦標賽由香港橋牌協會協辦，民政事務局藝術及體育發展基金贊助。賽事分為公開組、女子組和60歲或以上的長青組，勝出隊伍有機會參加9月在印尼舉行的世界錦標賽。

港聞 A17

助理處長爭橋牌世界賽資格

一連10日嘅第49屆亞太橋牌聯會錦標賽上周五開始，今年香港派出5隊參加，連政府新聞處助理處長林羅寶蓮(Pauline)同佢丈夫，都有份代表香港出戰女子組及長青組，同另外39隊來自世界各地嘅橋牌好手較量，贏咗嘅話有機會參加9月嘅印尼舉行嘅世界錦標賽。

呢個錦標賽要打足10日，好費神，Pauline話打橋牌就好似做「偵探」，要絞盡腦汁估吓對方手上嘅牌，贏咗嘅話開心到「警察破案」一樣，非常滿足。佢話橋牌唔止要同對手鬥智鬥力，最緊要係同隊友嘅默契，一齊搵出最合適嘅出牌策略，所以即使拍檔雷惠芳成日唔喺香港，佢哋都會定時約埋喺網上練習，為比賽做足準備。

講番賽事，今日進入第四日，各組仍未分勝負，但Pauline老公冇份參賽嘅長青



橋牌老少咸宜，圖為年僅9歲嘅橋牌「新星」同93歲經驗豐富嘅婆婆，喺桌上一較高下，而一眾橋牌好手近日就雲集香港參加錦標賽，爭取出戰世界賽資格。

組，至昨日為止嘅15隊中位列第四，若餘下賽事保持狀態，都有機會贏到參加世界賽資格。至於該組排第二嘅泰國隊伍，成員包括行會成員陳智思嘅泰國嘅家族成員。

# 中國橋牌隊強勢出擊

## 亞太橋牌錦標賽

【本報訊】第49屆亞太橋牌錦標賽昨於香港揭幕，至本月16日結束，除中國隊外，澳洲、中華台北、香港、日本及韓國等均派隊參賽。

今次比賽設有公開組、女子組及老年組3個團體項目，而中國隊則派隊參加男、女隊的公開組比賽及女子組團體賽，而選手都是身經百戰的猛將，其中贏得2012年全國橋牌A類俱樂部聯賽總決賽冠軍的南港動力獲男隊的組隊權，選拔出

3對牌手，他們分別為上屆亞太錦標賽冠軍隊成員連若賜及施豪軍、去年全國橋牌A類俱樂部聯賽總冠軍隊成員張邦祥及王為民，第7屆亞太橋牌大賽冠軍隊成員鞠傳成及石正鈞。

### 賽事同為世錦選拔賽

中國女隊則由中國橋牌協會選拔出來，成員包括王文霏及王禮萍、閻茹及劉艷，還有章瑜及馮學鳳，其中3人為世界冠軍，新血劉艷也是全國雙人冠軍。此外，參加老年團體賽的中國牌手



■喜愛橋牌的女士為數也不少，所以有出現三娘教子的情況。

有林榮強、張正華、沈小農、聶衛平及陶建華。公開團體和女子團體賽採雙循環制，首場中國男隊以12.29:7.71挫新加坡隊。

公開團體共有12隊參加，除中國隊外還有、澳

洲、中華台北、澳門、印尼、香港、日本、馬來西亞、紐西蘭、菲律賓、新加坡及泰國；女子團體賽則有11隊亮相。是次比賽同時亦是世界橋聯第6區參加2013年世錦賽的選拔賽。



■不少參賽者都是剛下班趕來亮相的上班族。

## 金融 A8

經濟日報

2013年6月8日-9日 星期六、日

## 亞太橋牌賽 港主場出擊

第49屆亞太橋牌聯會錦標賽昨天在港開幕（圖），40隊國家或地區的代表將連續10日作賽，除了力爭殊榮，也為爭取今年9月世界錦標賽



的參賽資格而戰。有分析指香港隊若能戰勝日本出綫，則兩岸三地將能同場較量爭世界第一。

這是香港繼1997年回歸後再次舉辦同類賽事，錦標賽可以有3隊出綫參加世界賽，而今次來港的最強隊伍，分別是中、台，由於今年世界錦標賽在印尼舉行，世界四強之一的印尼自動入圍，意味如果中國及台灣出綫後，尚有一席位可爭，若香港能打敗日本，就有機會出綫。



**積極備戰:** 第49屆亞太橋牌聯會錦標賽一連十日在香港舉行，香港女子代表隊六名成員和領隊（中）積極備戰。



**良好默契:** 19歲的大學生吳梓康（右）與同齡大學生譚梓浚，都是橋牌發燒友，組成拍檔，合作無間。



**老少咸宜:** 年僅九歲的橋牌「新星」和93歲經驗豐富的老婆婆，在橋牌桌上一較高下，成為一時佳話。



**賽後檢討:** 香港橋牌協會主席單偉彪表示，橋牌可以培養集中力和邏輯思維。



**高手雲集:** 參與第49屆亞太橋牌聯會錦標賽的「橋」壇好手雲集香港，勝出隊伍有機會參加9月在印尼舉行的世界錦標賽。

### 「橋」壇勁旅聚港 展腦力攻防戰

2013年06月09日

第49屆亞太橋牌聯會錦標賽6月7至16日，一連十日在香港舉行。13個國家或地區共39隊「橋」壇好手，將在橋牌桌上一較高下。賽事由香港橋牌協會協辦，民政事務局藝術及體育發展基金贊助。

賽事分公開組、女子組和60歲或以上的長青組，勝出隊伍有機會參加9月在印尼舉行的世界錦標賽。

香港今屆亦派出五支隊伍出賽，包括由六人組成的女子代表隊，隊員多個月前已積極備戰，接受集訓，提升技術和隊員默契，以爭取佳績。



短片 1/1

下載

#### 加緊練習建立默契

橋牌沿自英國，是一項四人比賽，二人一隊，與另一隊對壘，獨特之處在於講求拍檔的緊密合作，仿如築起一道堅固的橋樑。

香港女子代表隊隊員林羅寶蓮表示，打橋牌最重要的是有全盤計劃，隊員要多溝通，建立默契，合力找出最合適的出牌策略，減少出錯。由於她的拍檔雷惠芳經常出外公幹，兩人立即「變陣」，相約定時在網上練習，建立互信和提升技巧。

林羅寶蓮認為，橋牌最大的挑戰來自其「推理」元素，橋牌手會變身「偵探」，絞盡腦汁估算對方手上的牌。每次猜中，就好像「警察破案」一樣，帶來莫大滿足感。

雷惠芳也認為，玩橋牌對工作有幫助，除了鬥智鬥謀，還可以學習與人溝通之道和「風險管理」。

隊員李盧麗兒則另有一番體會，那就是對手太強往往並非大敗的原因，更多的是敗於自己出錯或拍檔間的誤會，可見默契至為重要。

#### 臨時拉夫從此愛上

香港橋牌協會近年積極培育年輕人，19歲的吳梓康和譚梓浚是大學生，玩了橋牌三至四年，他們是香港青年代表隊成員，8月會到武漢參加比賽。

吳梓康中學時是象棋高手。有一次在學校下棋時，玩橋牌的同學恰巧「三缺一」，吳梓康臨時被拉夫，從此便愛上了橋牌。

吳梓康說：「我喜歡橋牌，是因為以前在學界比賽經常輸，而我是個好勝心較強的人，令我更加想贏，更加喜歡玩橋牌。橋牌跟象棋那些一對一的比賽不同，必須二人合作和溝通，這是橋牌引人入勝的地方。」

他還在橋牌局中認識了譚梓浚，二人一拍即合，成為拍檔。譚梓浚直言，兩人有時會因「出錯牌」或意見不合而激烈爭論，但他們仍然樂在其中，橋牌亦讓他們認識不同的人，拓闊生活圈子。

譚梓浚說，香港玩橋牌的年輕人不多，有些人甚至不知道橋牌是用撲克牌來玩的，他期望多些年輕人加入，親身體會玩橋牌的樂趣。

#### 不分年齡鬥智鬥力

港隊領隊兼香港橋牌協會主席單偉彪表示，橋牌是「腦力」的攻防戰，牌手可從中培養集中力和邏輯思維。

單偉彪表示，橋牌是老少咸宜的活動，沒有年齡、性別和職業之分。曾經在一次比賽中，一位年僅九歲的「新星」，和一位93歲經驗豐富的女士對壘，一老一少，成為一時佳話。

橋牌有趣之處還包括「賽後檢討」環節。在大型橋牌賽事中，橋牌手可從賽後檢討，了解「高手」怎樣做出最完美的致勝策略，獲益良多。

單偉彪說，橋牌協會希望多舉辦不同類型的比賽和活動，吸引更多年輕人玩橋牌，分享當中的樂趣。

- ▶ 大澳舉辦端午龍舟遊涌
- ▶ 帶薪受訓個案不涉程序問題

列印



# 征戰橋牌賽「棋聖」玩過界

中環出更



■聶衛平全神貫注應付牌局，與對手鬥智。

睽違香港十六年嘅亞太橋牌聯會錦標賽，上周五喺港島一間酒店拉開戰幔，來自內地、澳洲、印尼、台灣及泰國等近四十支勁旅齊集，有「棋聖」稱號嘅內地第一圍棋高手聶衛平、行政會議成員陳智思嘅姐姐陳鳳翎（Esther）等名人亦現身參戰。東道主香港橋牌協會主席單偉彪話，今次勝出隊伍將取得世界盃橋牌賽入場券，希望港隊有機會取得席位。



■中國女子隊代表馮學鳳（左）被視為奪標大熱，賽前與隊友閻茹（右一）及章瑜（中）輕鬆話家常。



■單偉彪（左一）及陳鳳翎（左二）合辦賽事，世界橋牌協會主席Gianarrigo Rona（右二）專程嚟打氣。右一為香港橋牌協會榮譽主席蔡國雄。（徐家浩攝）

## 聶衛平稱捉棋用腦太多勁劫

開戰首日，盛產世界冠軍嘅中國隊最受矚目，包括女子隊世界冠軍王文霏、馮學鳳及閻茹等。近年着迷於橋牌嘅聶衛平參加長青組賽事，佢嘅牌藝亦十分了得，屢獲殊榮，可謂棋牌雙絕。卓妮趁中場休息時上前同聶衛平傾兩句，佢直認依家打橋牌嘅時間多過下圍棋。唔通佢已打遍天下無敵手，搵唔到旗鼓相當嘅對手，索性挑戰橋牌？聶衛平好謙虛話唔係，事關捉棋時用腦力計算太多，太劫喇，所以咪玩多啲橋牌囉！卓妮見佢一邊傾偈，一邊若有所思，好似仲未抽離

牌局，「棋聖」認真唔易做。

身為泰國華人首富陳弼臣孫女嘅Esther，不僅係泰國代表隊，亦係主辦機構亞太橋牌聯會會長。Esther話，佢醉心橋牌已逾三十年，今次嚟香港出賽，亦會趁機與哥哥陳有慶一家人相聚。

今次香港共有三支隊伍出賽，包括友邦保險非執行主席謝仕榮、新聞處助理處長林羅寶蓮及老公林蔭等人。林太由大學開始就迷上橋牌，亦曾代表香港出賽，後來因為工作及家庭兩忙而淡出，直至最近兩年先至重出江湖。

2013年6月	11
癸巳年	
五月初四日	
星期二	
政府指定刊登法律廣告之刊物	

卓妮



# 橋牌 網戰 港人Bill殺令

香港政、商界有唔少橋牌(Bridge)粉絲，據聞政壇元老李鵬飛、終院法官陳兆愷以及前理大校長潘宗光等，都係好此道之人；查實微軟創辦人Bill Gates(蓋茨)，都係橋牌高手，原來佢最近幫加拿大橋牌迷創辦咗一個橋牌網 Bridge Base Online，仲會親自上網，接受全球市民 Kill Bill 挑「Gates」嘍呀。

## 與日本實力接近

香港橋牌協會話呢個網站，啱家每日都有逾萬位橋牌迷參與，就連 Bill Gates，都會親身上網作戰，話唔定香港橋牌迷會遇到 Bill Gates 呢位對手。咪以為港人有能力挑「Gates」，協會話香港橋牌迷水平唔差，實力不容小覷。



蓋茨(Bill Gates)

好似本周五咁，喺香港舉行嘅亞太區橋牌錦標賽就出咗一對夫妻檔選手，太太係新聞處助理處長林麗賢蓮，佢老公係退休會計師林蔭，兩個都係香港選拔賽連戰三日先殺出木人巷，分別挑戰女子組同長青組。

呢兩個組別以及公開組，每組前三名可以代表亞太區出戰世界錦標賽。林太太話亞太區最強對手係印尼、中國同中華台北，但印尼係今屆主辦國，唔使打外圍賽，預料香港要同實力較接近嘅日本，爭入世界錦標賽嘅第三席。

蘋果網睇片  
www.appledaily.com.hk

pf\_lee@appledaily.com



巴菲特蓋茲老友鬼鬼，兩人鍾意切磋牌藝。

陳鳳翎屢次代表亞太區參加世界錦標賽，又着力推動橋牌發展。

## 搞橋牌亞太錦標賽 公職王姑侄牌藝超群

橋牌講策略、EQ、分析力和夥伴合拍，歷來唔少高智名人，好似鄧小平、邱吉爾、巴菲特同蓋茲等，都愛上打橋牌，「公職王」陳智思姑姑陳鳳翎，就係橋牌高手，佢仲係亞太橋牌聯會會長。聯會將喺香港舉辦「第49屆亞太橋牌聯會錦標賽」，係繼九七年後，事隔十六年再搞同類大賽，亞太區會有四十隊國家或地區代表參賽，係橋牌界盛事。

Kelly好多中環CEO近年多玩智能手機遊戲，但隔咗無幾耐就心思思約埋班好友打下橋牌，佢哋都好有興趣知多啲第49屆亞太橋牌錦標賽嘅資訊，呢個賽事由亞太橋牌聯會主辦，香港橋牌協會協辦。聯會會長係泰國盤谷銀行嘅陳鳳翎，行會成員陳智思係佢侄兒；而香港橋牌協會主席，則係惠記集團嘅單偉彪。

有CEO朋友同Kelly講，佢哋兩人橋藝超群，屢次代表亞太區參加世界錦標賽，又着力推動橋牌發展，真係出心出力。

錦標賽六月七日至六月十六日喺香港富豪酒店舉行，分公開、女子及長青組等，各隊同時爭取九月世界錦標賽參賽資格。有橋牌迷同Kelly分析，中國、澳洲、印尼及台灣隊係傳統勁旅，但香港隊實力亦不容忽視，平均年齡雖不足三十歲，但牌技出眾，屬區內中游以上；女子隊則由香港、內地、英國裔及印度裔牌手組成，經驗豐富，屬黑馬之選。



鄧小平出名鍾意打橋牌。



EXECUTIVE 日記

editorial@hkheadline.com

daily magazine  
每日雜誌  
維港會

## AIG主席率長青代表爭殊榮 「聯合國」港隊出征橋牌賽

亞太橋牌聯會錦標賽明日將在香港舉行。這是一九九七年後，再次舉辦同類賽事。香港隊實力屬於區內中游以上，曾經名列三甲之內。今年香港公開隊伍以年輕選手為主，平均年齡不足三十歲，但各人牌技出眾，實力不容忽視。

### 陳智思姑姑主辦

主辦活動的亞太橋牌聯會陳鳳翎，侄兒原來就是公職王陳智思。香港橋牌協會主席是惠記集團單偉彪。

今次參賽的女子隊，則體驗出香港多元文化的特色，由來自香港、內地、英國裔及印度裔的橋牌手組成，經驗豐富，屬黑馬之選。另外香港派



橋牌協會主席單偉彪，為女子隊集訓。

出三隊長青代表，其中一隊由AIG榮譽主席謝仕榮領隊，隊員均為元老級牌手，是本屆香港爭標的希望。

橋牌是世界五大智力比賽之一，比賽講究邏輯分析、冷靜思維、情商控制及溝通包容等技巧，是鬥智鬥力鬥心態的競賽，前國家領導人鄧小平，以至股神巴菲特都樂此不疲！

盧駿